

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

En el siguiente repertorio se recogen palabras y expresiones utilizadas en Riaza que han sido recopiladas durante los últimos veinticinco años. Estas palabras eran de uso común en las generaciones que vivieron durante las décadas centrales del siglo XX, a su vez heredadas de sus padres y abuelos lo que nos remite al último cuarto del siglo XIX como origen probable de muchas de ellas, cuando no antes. Muchas de ellas son variantes o giros propios de Riaza y su recopilación no ha seguido un criterio lingüístico y sistemático, sino más bien etnográfico con el fin de evitar perder las características del vocabulario de nuestros antepasados. Así mismo, este es un trabajo abierto a todos los que quieran continuar revisando significados o aportando palabras nuevas, pues la lengua es un elemento vivo.

Este vocabulario fue revisado por la filóloga María Herreros Marcilla para la elaboración del repertorio léxico que aparece en su obra *El habla de Riaza. Estudio léxico*. En este libro sí se trabajó de manera sistemática y científica en la concreción de las palabras propias de Riaza y en aquellas otras que tienen variantes de significado con respecto al castellano al uso. De este modo, las palabras marcadas en amarillo se corresponden con aquellas recogidas en el "léxico diferencial de Riaza", mientras que las marcadas en verde están en las "variantes léxicas en Riaza". Muchas otras, a pesar de pensar que son propias de Riaza, son palabras recogidas en los distintos diccionarios académicos, lo cual las excluye como propias de Riaza, aunque son indicativas de que en nuestra villa se ha mantenido el uso de formas antiguas o ya en desuso en el castellano estándar, hecho lingüístico común en ambientes rurales.

A

Abalorio.- Adorno

Abanto.- 1º Alimoche. 2º.- Dícese de la persona desgarbada, patosa y torpe.

Abarca.- Albarca, calzado rústico de fabricación artesana, realizado con suela procedente de cubiertas de ruedas de coches y con tiras de cuero. Se completaban con unas tiras de tejido que envolvían y protegían el pie y la pierna. Hasta hace 40 años todavía algún riazano que las calzaba, fundamentalmente pastores.

Abarrenado.- Alocado, fulto de cordura.

Abatanar.- Apelmazar la lana, tejido endurecido, rígido y poco flexible.

Abeldar.- Lanzar al aire la mies trillada para que el viento se encargue de separar la paja del grano. Los días sin viento, lógicamente no podía hacerse dicha tarea, por lo que incluso por la noche quedaba algún vigilante en la era pendiente de que si se levantara viento avisar para acometer sin demora la tarea.

Abotagado.- Persona hinchada de modo enfermizo, torpe de movimientos y con mal color.

Aburrir.- Aborrecer o abandonar el nido las aves sin acabar de incubar los huevos e incluso los pollos, ante la sospecha de que alguien lo ha tocado o manipulado.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Aceitero.- Insecto negro de unos 3 centímetros con pequeño tórax y gran abdomen, en el que resaltan por contraste con el negro unas rayas rojas.

Acelerarse.- Precipitarse.

Acerico.- Almohadilla que se utiliza en labores de costura para guardar las agujas o alfileres clavados en ella.

Achorizar.- Una de las múltiples tareas de las jornadas de matanza. Hacer chorizos, embutiendo el picadillo ya adobado en la tripa del cerdo. En el proceso se va metiendo el picadillo en la “máquina” mientras se va dando a la manivela manual, mientras otra persona va cogiendo los chorizos, tras haber colocado la tripa en la boca de salida que una vez llena, hay que atar en tramos y atar la parte de tripa abierta. Luego hay que pinchar toda la vuelta de chorizo.

Aciguatar.- Endilgar.

Acinar.- Hacer cinas, colocar la leña apilada.

Aclarador.- Insecto de largas patas que se desliza en la superficie las aguas encalmadas, también llamado “zapatero” y “aclara-aguas”.

Acogotar.- Intimidar a una persona cogiéndola por el cogote.

Acusica.- Chivato. Al que se chivaba de algo en el colegio se le cantaba “Chivato, acusica, la rabia te pica”.

Adobillado.- Cansado, fatigado después de un gran esfuerzo.

Adobillar.- Cansar, causar mucha fatiga.

Afanar.- Robar.

Afusilar.- Fusilar.

Agallas.- Juego con agallas consistentes en colocar varios carros compuestos por tres agallas coronadas por otra más y desde cierta distancia tratar de derribarlos lanzando otra agalla.

Agallón.- Agalla de gran tamaño que les sale a los robos después de la picadura de un insecto. Además de por su mayor tamaño, se diferencian de las agallas en que éstas son esféricas con una superficie lisa, mientras que el agallón tiene una especie de corona formada por una serie discontinua de pequeños abultamientos.

Agonías.- Persona agobiada, de poco carácter, que permanece constantemente angustiado y pesimista.

Agostadero.- Lugar donde se lleva al ganado para que pade durante los periodos de estío, cuando faltan los pastos en otras zonas. Los agostaderos suelen ser lugares más frescos, normalmente en zonas elevadas de montaña.

Agostero.- Jornalero que se contrataba en los meses de verano, normalmente para efectuar tareas de siega (aparte de los propios de la tierra, eran numerosas las cuadrillas de segadores gallegos que

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

recorrían Castilla desarrollando este oficio, aunque tampoco faltaban los segadores autóctonos que se dedicaban a ello).

Aguachinar.- Echar agua a cualquier guiso o alimento líquido de modo que le hace perder sustancia y queda totalmente deslavazado.

Aguada.- Abundante rocío mañanero, que permanece en el pasto y que empapa a cualquier caminante.

Aguaderas.- Aparejo que se ponía en los burros y caballerías para colocar los cántaros y transportar el agua. Mi padre, según me contó, a partir de los 13 años bajaba con un burro hasta Linares del Arroyo (Hoy inundado por el embalse de Maderuelo) donde había una fuente (Los Aguachines) que suministraba un agua que era muy buena para los problemas de riñón que padecía mi abuela. El “paseo” suponía que empleaba 2 días, durmiendo en Maderuelo en casa de algún conocido de mi abuelo, y al día siguiente regresaba a Riaza.

Aguadilla.- Normalmente a modo de broma, inmersión forzada de la cabeza durante un baño o en la piscina o río con la consiguiente angustia y agobio por falta de respiración.

Aguarijas.- Regurgitación desagradable de ácidos gástricos en los días posteriores a hacer excesos de bebida o comida.

Aguas fuera.- Echar aguas fuera cuando una edificación nueva tiene concluido el tejado, lo que supone que cualquier precipitación ya no mojará las obras y el resto de oficios pueden trabajar en el interior.

Aguedera.- Mujer participante en la fiesta de Santa Águeda, celebrada el día 5 de febrero y en la que el mando se atribuye a las mujeres.

Ajuntar.- Ser amigo de alguien.

Alacena.- Armario en el que se guardaban los cacharros de cocina.

Albarcas.- Abarcas, calzado que cubría fundamentalmente la planta del pie, utilizaba un trozo de llanta de caucho y se ataba con cordajes por el empeine y pantorrilla, usando diversas capas de tejido para proteger pie y pierna.

Albarcazas.- Persona torpe, patosa y ruda.

Albarda.- Aparejo que se ponía sobre el lomo de los burros y caballerías, antes de colocarles la carga.

Albardero.- Artesano que fabrica albardas y otros aparejos para el ganado caballar.

Albricias.- Cántico del Domingo de Resurrección que se produce a la puerta de la Iglesia en la procesión del Encuentro entre la Virgen y Jesús, es entonado por un grupo de niñas (cirantas) que portan un cirio cada una de ellas.

Alcagüeses.- Cacahuetes.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Alcaldesa.- Mujer que es elegida el día de Santa Águeda (5 de febrero) para ejercer el mando en la villa durante esa fecha en la que los hombres ceden en mando a las mujeres.

Alcoba.- Dormitorio.

Aldaba.- Picaporte.

Alegarse.- Quedarse unidos dos perros mientras realizan el acto sexual.

Alma.- Corazón y pulmones del cerdo.

Almirez.- Mortero destinado a machacar ingredientes de cocina.

Alpaca.- Paca, paquete de hierba o paja.

Al-robo.- Cuando se celebraba un bautizo el padrino estaba obligado a arrojar a los chicos asistentes caramelos y monedas de poco valor al salir de la iglesia. Los niños que esperaban a la puerta de la iglesia y jaleaban gritando “al robo” “al robo” cuando el padrino comenzaba a lanzar caramelos y monedas que eran disputados en dura pugna lanzándose al suelo a recogerlos. Si el padrino no era generoso los chicos a coro le cantaban “padrino arrumiao, bautizo cagao” haciendo mofa del “mal padrino”.

Alternar.- Relacionarse con amigos tomando consumiciones de un bar a otro.

Alventado.- Persona despistada, como ida.

Alventar.- Arrojar al aire la mies trillada para que el viento separe la mies de la paja.

Al ventistate – Estar algo al ventistate es encontrarse algo a la intemperie.

Amachambrar.- Machiembrar / Unir firmemente dos cosas.

Amagarse.- Agacharse

Amarguillo.- Dulce emblemático de la repostería riazana de pequeño tamaño, forma circular y con su superficie superior rugosa, su ingrediente esencial es la almendra.

Amodorrarse.- Adormilarse. La modorra es una enfermedad del ganado que le afecta al sistema nervioso.

Amolarse.- Fastidiarse.

Amorrarse.- Actitud que toma el ganado lanar en las horas de máximo calor en verano, consistente en agruparse en quietud unas junto a otras.

Amorugarse.- Enfadarse sin mirar ni hablar con nadie.

Amurcar.- Dar cornadas el toro o la vaca.

Andorga.- La tripa o barriga, “llenar la andorga” hace referencia a comer, llenar la tripa.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Angarillas.- Armazón de madera con mimbres destinado al transporte de materiales, tales como la paja.

Antier.- Anteayer, antes de ayer.

Apanderarse.- Hincharse cualquier cosa, y especialmente el ganado cuando se le hincha la barriga. Quedarse hinchado por una digestión pesada, después de haber ingerido una copiosa comida.

Apañado.- Se dice de la persona organizada, aunque puede que un poco interesada.

Apañarse.- Arreglarse, acicalarse.

Apiolar- Ligarla, cuando a uno le toca la parte sacrificada de un juego colectivo.

Apóstoles.- Son los 12 varones riazanos que participan en el “lavatorio” cuando el sacerdote les lava los pies representando a Jesús cuando hizo lo mismo con los apóstoles antes de la última cena.

Archiperres.- Trastos, cachivaches.

Armario.- Persona grande, corpulenta.

Arpar.-: Rajar sin llegar a romper.

Arrascapostes.- Apelativo o mote con el que se identifica a los de Ayllón.

Arrear.- Incitar al ganado con voces e incluso golpes para conducirlo u obligarlo a hacer alguna labor.

Arrecido.- Helado de frío.

Arregostarse.- Acostumbrarse a algo cómodo o ventajoso. Es muy utilizada la expresión “... pero no te arregostes”.

Arrenuncio.- Renuncio, declaración formal hecha por un participante en cualquier juego que detecta que otro de los participantes ha hecho trampas, dicha declaración de “arrenuncio” supone que el tramposo pierde el juego.

Arrepanchingarse.- Colocarse o tumbarse de modo cómodo y relajado.

Arribota.- En lo más alto, arriba del todo.

Arrimador.- Utensilio metálico usado para colocar las ollas cerca del fuego.

Arroba.- Unidad de medida para medir pesos y líquidos. Como medida de peso equivale a once kilogramos y medio aproximadamente y para volumen equivale a 16 litros. Normalmente el vino a granel se medía en arrobas, por ejemplo, una de las últimas ocasiones en que la peña Los Golfos hicimos limonada nos sirvió Mariano Mora más de 50 arrobas de vino de Ribera.

Arrumiarse.- Arruinarse.

Arrupiarse.- Arruinarse.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Artesa.- Recipiente de madera útil para diversos usos domésticos, como amasar el pan.

Asolanarse.- Dañarse como consecuencia de una larga estancia expuesto al sol. Efecto de la insolación cuando se refiere a personas.

Asperón.- Piedra arenisca usada para limpiar la placa de la cocina económica, también se usaba un estropajo de esparto o de aluminio en combinación con vinagre, lo cual debido al calor de la placa producía un olor muy peculiar.

Asperura.- Diminutos copos de nieve que caen en los días más fríos del invierno, suele ir acompañado del adjetivo mala (“asperura mala”).

Atacar.- Atizar la lumbre.

Atajo.- Rebaño pequeño.

Atasajado.- Encajado, embarrancado, encajado en un terreno sin posibilidad de liberarse o moverse.

Atizar.- Avivar la lumbre metiendo más leña. 2º, Propinar un golpe a alguien.

Atripazado.- Hinchado por haber comido en demasía.

Atrochar.- Atajar por algún camino agreste en la sierra, sin evitar pendientes.

Atronar.- Tronar.

Atufarse.- Marearse como consecuencia de la falta de oxígeno en el aire, frecuentemente era debido a que el brasero se había metido en casa con anterioridad a que se hubiera completado la combustión del carbón o leña.

Atusar.- Asear, acicalar, peinándose o arreglándose. También reflexivo.

Avanto.- Alimoche // Persona desgarbada y carente de gracia y compostura.

Aviarse.- Ponerse ropa limpia y acicalarse.

Avío.- Ración completa de comida que se lleva para comer cuando se van a realizar tareas sin retornar a comer a casa.

Avión.- Rayuela, juego de niños, en Riaza tenía dos casillas sencillas, una doble, una sencilla y una circular partida por la mitad. Este juego, como recoge María, con anterioridad era denominado aeroplano por generaciones anteriores.

Azorado.- Nervioso, agitado y precipitado

Azotaina.- Tanda de azotes.

Azumbre.- Medida de capacidad para la medición de líquidos.

Azupar.- Azuzar a un perro, incitarle a que ataque.

B

Badana.-Cuero (en los estiradores la badana era el cuero en el que se colocaba la piedra antes de lanzarla). Se utilizaba también como: "sobrar la badana" o "zurrar la badana", pegar una paliza a golpes.

Badanas.- Tipo perezoso, vago y de poco fiar.

Badil.- Recogedor de basura de metal.

Badila.- Instrumento metálico con mango largo y terminado en una palita circular, destinado a remover las ascuas del brasero.

Bálago.- Paja trillada sin grano. Se le llamaba despectivamente “panza-balago” a aquella persona pusilánime e indolente, despreocupada en su actuar.

Baldado: Cansado por el esfuerzo del trabajo.

Balde (de).- Gratis.

Balde.- Recipiente bajo, ancho y con dos asas.

Ballesta.- Trampa para cazar pájaros, casi siempre gurriatos (gorriones). Este artilugio estaba hecho de alambre, en cuyo centro se colocaba el cebo (normalmente miga de pan), dejando oculta la ballesta bajo arena o nieve y dejando a la vista el cebo. Cuando el animalito intentaba coger la miga de pan soltaba el resorte que hacía dispararse la ballesta atrapándolo.

Baratillo.- Mercadillo, conjunto de puestos de venta ambulante. En Riaza desde el año 1304 en la que por concesión del Rey Fernando IV se obtuvo el derecho a mercado, se vienen celebrando todas las mañanas de los lunes. Por lo que teniendo en cuenta que a fecha de hoy han transcurrido más de 700 años y cada año tiene 52 lunes, podemos llegar a la conclusión de que en Riaza se ha celebrado mercado el lunes en unas 36.400 ocasiones.

Barda.- Ramaje del roble.

Bardera.- Zona poblada de roble de poca altura.

Barrila.- Dar la barrila es dar la paliza, ponerse alguien muy pesado con una cosa.

Barruntar.- Intuir que va a ocurrir alguna cosa.

Basura.- Estiércol.

Belitre.- Persona irascible y pendenciera.

Berezo.- Brezo.

Berzotas.- Adjetivo utilizado para aludir al que es tan bruto como ignorante.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Bieldo.- Instrumento semejante a un gran tenedor cruzado por varias tiras de madera, que se utilizaba para lanzar al aire el grano y la paja para conseguir que el aire permitiera separarlas

Biendolo.- Mucha cantidad de una cosa.

Bigardo.- Persona alta y fornida.

Birojo.- Bizco.

Blanduras.- 1º Fase en la que se encuentra el nido de las aves cuando han colocado en su seno materiales muy livianos (finas raíces, plumas, fibras silvestres semejantes a algodón, etc), lo que indica que es inminente la puesta de huevos / 2º Estado en que se encuentra la nieve en proceso de deshielo.

Blinicar.- Brincar, dar saltos.

Bofe.- Parte de la asadura, pulmón de los animales, que, a parte de poder ser consumido como comida, era muy utilizada como cebo para pescar cangrejos. También colocando un trocito en el extremo de un sedal se usaba para capturar ranas con caña.

Boina.- Coloquialmente excremento de una vaca.

Bola.- Bola que se elabora con pan rallado, huevo, ajo y perejil que se prepara y sirve con el cocido.

Boleo.- Batalla o lucha con bolas de nieve. Tras una copiosa nevada, una de las más frecuentes diversiones era hacer una pelea a bolazos entre dos grupos, lo que estaba facilitada por la mejor cohesión de la nieve recién caída, lo que propiciaba la rápida elaboración de bolas.

Boquera.- Morguera

Bordo.- Respingo o salto, a veces acompañado de coz, que daban los burros, normalmente para deshacerse de su carga.

Borra.- Lana sucia de baja calidad.

Borracho.- Pastel representativo de la escasa repostería riazana hecho con bizcocho remojado con líquido azucarado.

Borrajeto.- Garabato.

Bote.- Juego de azar. Sobre un tablero se encuentran boca arriba seis cartas de la baraja (del uno al seis) cada una de ellas con una zona delimitada alrededor y los participantes realizan sus apuestas colocando su dinero sobre dichos números. La banca agita su cubilete con un dato dentro y lo arroja sin levantarlo, hasta que han terminado de hacerse las apuestas, momento en que pronuncia la frase "Arriba bote" y descubre el dado para ver que número ha salido. El que hubiera apostado ese número recibe el quintuplo de su apuesta, mientras que los demás pierden lo que se hayan jugado. Se suele jugar en las fiestas patronales y los encargados de llevar la banca endulzan el paladar de los jugadores ofreciéndoles almendras garrapiñadas.

Bote bolero.- Juego infantil en el que se utilizaba un bote con pequeñas piedras en su interior y cerrado en su boca. El que la ligaba debía encontrar al resto de participantes que previamente se

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

habían escondido, los cuales podrían librarse si alcanzaban antes que él el lugar donde se encontraba el bote, dándole una patada y diciendo “bote bolero por mi” o “por mi por todos mis compañeros”, en cuyo caso todos los que estuvieran pillados hasta entonces quedaban liberados de ligarla. Si todos se liberaban la volvía a ligar el mismo, sino la liga uno de los pillados.

Botero.- Artesano dedicado a la realización de botas y pellejos para el transporte de líquidos, fundamentalmente vino. La última casa del botero estuvo situada en la actual tienda de modas Nares.

Boyal.- Relativo a los bueyes. La dehesa boyal era aquella destinada a dar pasto a los bueyes y vacas de labor.

Brasero.- Recipiente destinado a recoger las brasas provenientes de la lumbre o preparado directamente con carbón. Cuando estaban hechas las ascuas se arropaban y tapaban con ceniza y se cubría con una tapa de alambre que evitaba meterlo bajo la mesa camilla y así evitar meter los pies o el calzado. Los últimos proveedores de carbón vegetal han sido de Riofrío y lo traían en grandes sacas de arpillera que en número de hasta cuatro colocaban sobre las caballerías.

Brecina.- *Calluna vulgaris*.

Bubilla.- Abubilla.

Bureo.- Paseo, dar una vuelta echando un vistazo.

C

Ca’.- Cada / Casa.

Caballote.- Apelativo usado en la comarca para designar a los riazanos. Su origen puede provenir de los grandes caballos usados por los tratantes riazanos cuando en la antigüedad se desplazaban con sus productos (textiles y paños) a ferias y mercados. “Ya vienen los caballotes” era la expresión que se profería cuando veían venir a los comerciantes de Riaza con sus fuertes caballerías bien cargadas de manufacturas textiles.

Cabezada.- Correa o aparejo de cuero que se coloca a las caballerías en la cabeza para tenerles sujetos y gobernar sus movimientos.

Cabrillas.- Nubes altas de poco espesor que cubren el cielo, apreciándose pequeñas zonas de mayor espesor que el resto. // Manchas que salen en las piernas en pequeños círculos semejando a pequeños hematomas producidas tras una larga exposición al calor del un brasero bien caldeado.

Cacharra.- Lechera, normalmente metálica (últimamente ya se usaban de plástico) con la que se iba a diario a recoger la leche a las vaquerías o cuadras en las que se adquiría la leche después de la hora del ordeño.

Cacharrero.- Vendedor de cacharros y todo tipo de utensilios domésticos fundamentalmente para la cocina.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Cachuchín.- Herrerillo (*Cyanistes caeruleus*).

Cagalón.- Miedoso.

Caganidos.- Expresión despectiva referida a aquel que es miedoso y pusilánime, poco osado y cobarde.

Cagarria.- Seta, senderuela, *Morchela esculenta*.

Cagarruta.- Excremento seco de cualquier animal de pequeño tamaño.

Cagueta.- Miedoso.

Cagurria.- Cagarruta / Seta, senderuela.

Caja.- Tamboril.

Caldereta.- Guiso popular riazano elaborado con patatas, arroz, bacalao y pimientos, condimentado con pimentón y sal. Era frecuente que se elaborara como comida campestre tras asistir a alguna cacería. También se denomina *caldereta* al guiso que se prepara de oveja o cordero, comida tradicional de pastores.

Caldo mondongo.- Caldo resultante de la cocción de las morcillas.

Caldo.- Coloquialmente se llamaba así al tabaco de marca “Ideales”, cuyos toscos cigarros eran deshechos para liarlos manualmente con menos cantidad de tabaco, por lo que de cada cigarro original se podían elaborar dos.

Calducho.- Caldo mondongo, caldo resultante tras la cocción de las morcillas.

Calero.- Fabricante de cal.

Calleja.- Angosto camino normalmente entre paredes de piedra que da servicio de paso a prados y huertos cercados por dichas paredes.

Calorina.- Agobio derivado de un exceso de calor.

Calostros.- Primeras leches que dan las vacas (u otros mamíferos) tras el parto, caracterizadas por su alto contenido nutritivo y calórico.

Cámara.- Sobrado, bajocubierta utilizado frecuentemente como trastero y despensa (uvas, manzanas, matanza y demás vianda solían guardarse allí)

Camarera.- Persona dedicada a la atención de la Virgen, varias de ellas se ocupan de vestirla y mantener limpias sus ropas y joyas.

Cámbara.- Cámara, encamarado, desván.

Campanilla.- *Convovulus arvensis*.

Camocho.- Cabeza.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Campano.- Vaso muy grande.

Camuñas: El tío Camuñas, era como “el hombre del saco”, el ogro o el coco, personaje fantástico que asusta a los niños.

Canal.- Recipiente de madera, alargado y hueco en el que se les echa la comida a las ovejas.

Canasto.- Cesto de mimbre.

Cancharral.- Pedregal, lugar formado por lascas de piedra.

Cancho.- Cancharral, pedregal.

Candela: Vela de cera // Carámbano, hielo que cuelga de los tejados los días en que tras nevar se empiezan a fundir estas y a continuación baja fuertemente la temperatura.

Candongo,- Persona más dado a la fiesta que al trabajo.

Canear.- Pegar, agredir a alguien.

Canilla: Espita o grifo de madera que sirve para sacar vino de la cuba.// Pierna delgada.

Cántara.- Unidad de medida de líquidos equivalente a 16 litros.

Cantarera.- Mueble donde se colocaban las cántaras.

Canto.- Piedra.

Canuto.- Tallo hueco del cardo (cardencha) que utilizábamos para lanzar bolitas al resto de amigos. Servían muy bien como proyectiles los frutos verdes del sauco e incluso del chopo antes de abrirse. También la madera del sauco servía para hacer canutos, ya que en sus tallos tiene una médula que si se retira fácilmente dejando el interior del tallo apto para que deslicen por su interior los proyectiles (en clase ante la falta de munición natural nos proveíamos de bolitas de papel que hacíamos en la boca con saliva.

Capachear.- Deambular de un lado para otro entreteniéndose y entablando conversación con cualquiera sin acometer ninguna actividad transcendente. Es propio del que salía con el capacho con objeto de comprar o recoger algo y después de horas de charlas con unos y otros volvía a casa sin haber realizado lo que pretendía cuando salió.

Capacho.- Cesta o bolsa de esparto usada para llevar a diario la compra.

Capacolillas.- Tijereta, especie de ciempiés con una pinza en el extremo. al final de su abdomen.

Capeos.- “Hacer capeos”, hacer novillos, no asistir al colegio, ocultando la falta de asistencia a los padres.

Caracola.- Tipo de caracol de tamaño más pequeño y con rayas blancas y marrones, en otros lugares se conocen como serranas o reginetas.

Carama.- Escarcha que cubre el arbolado cuando las temperaturas están bajo cero.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Carapito.-- Silbato.

Carbonera.- Instalación efectuada para hacer carbón, consistente en hacer una especie de gran horno. En una explanada circular realizada en el monte se colocaba la leña y se soterraba, para posteriormente iniciar la combustión dejando algún respiradero. En ese lugar donde se ha hecho carbón es muy difícil que vuelva a tener vegetación y sigue llamándose carbonera, tiene una superficie de unos 20 metros cuadrados y la tierra tiene un color negruzco resultado de la fabricación del carbón.

Cardencha.- Instrumentos para cardar y separar la lana.

Cardenillo: Suciedad del cobre.

Cardillo.- Vegetal silvestre que se recoge en primavera y se consume tras retirar la parte verde dejando la penca que es cocido.

Carea.- Perro de pastor, de pequeño tamaño y que ayuda al pastor a conducir el ganado, evitando que entre en los sembrados.

Carear.- Acción de pastar el ganado.

Careburro.- Persona ruda y brusca en las formas, bruto.

Careta.- Jeta del cerdo . Comida típica de san Blas.

Carga.- “Carga de leña”, cantidad de leña que transporta una caballería de una sola vez.

Carlanca.- Collar de cuero dotado de púas de hierro que se colocaba a los mastines destinados a la custodia del rebaño para proteger su cuello del ataque de los lobos y darles de ese modo una ventaja en su enfrentamiento con ellos.

Carretillo.- Instrumento de madera con tres agujeros y rueda metálica para ir con los cántaros a por agua a la fuente.

Carro.- En el juego de las agallas, conjunto formado por cuatro agallas, de las cuales tres están agrupadas en el suelo y la cuarta reposa sobre ellas.

Caz.- Canal por el que se transportaba el agua a los molinos; después de captar el agua en un azud, era conducida por el caz hasta el molino.

Cejón.- Nube cerrada que se coloca en otoño e invierno sobre la sierra.

Celemín.- Unidad de medida de 4'625 litros. Tiene 4 cuartillos.

Centella.- “Piedra centella”, hacha de piedra encontrada en el campo, procedente de algún yacimiento arqueológico neolítico sin catalogar, y que, por su forma y superficie muy pulida, la leyenda popular es que eran centellas caídas del cielo.

Chache.- Hermano.

Chamarra.- Chaqueta.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Chambergo.- Chaquetón.

Chamuscar.- Quemar superficialmente, por ejemplo tras matar y sangrar al cerdo, se quema paja sobre él para de ese modo quemar los pelos que cubren su piel.

Chamusquina.- Olor que se desprende cuando se chamusca algo.

Chanfaina.- Guiso típico de los momentos de matanza preparado con sangre y los bofes y asaduras del cerdo.

Changado.- Utensilio que se encuentra averiado o roto.

Chaparra: Persona bajita.

Chapas.- Juego de azar que se celebra fundamentalmente la noche de Jueves Santo y que consiste en cruzar apuestas de caras contra cruces, la banca siempre apuesta caras, aunque pueden cruzarse otras apuestas fuera de la partida principal. Se lanzan dos monedas al aire y si al caer coinciden en caras o cruces dan la victoria a los que hubieran apostado por la opción ganadora.

Chapín.- Tapón de plástico con el interior de corcho usado en bebidas alcohólicas y usado por los niños, tras quitarle la parte de corcho que sobresalía, para jugar a la meta.

Chapodar.- Limpiar de ramas un árbol ya cortado, normalmente eliminar las ramas del roble para dejar la rama principal limpia previamente a cortarlo en matochos regulares.

Charro.- Chicharro, jurel.

Chaspillo.- Pestillo.

Chatear.- Tomar vinos con los amigos, alternar.

Chavasco.- Roble joven y de pequeño porte.

Chicha.- Carne // Salchicha.

Chicharrón.- Resto sobrante después de derretir la manteca del cerdo. Se utiliza para preparar la torta de chicharrones, una de las pocas singularidades de la repostería riazana.

Chichipán.- Flor de la falsa acacia (*robinia pseudoacacia*), es de color blanco, y cuando éramos pequeños la comíamos cuando florecía y antes de que se abriera del todo.

Chichiribaila.- Un mindundi, alguien de poco fundamento y sin criterio, un don nadie.

Chiflar: Silbar.

Chiflo.- Silbato. En Riaza los niños los preparábamos de dos tipos, uno vaciando el interior del pipo del albaricoque, lo cual realizábamos tras limar una parte del miso frotándolo contra alguna pared de cemento, el otro lo hacíamos utilizando un brote de castaño, para lo cual, tras unos golpes en la piel y hacer un corte, separábamos la corteza del palo y preparábamos un vaciado adecuado del palito; después se volvía a colocar la funda de corteza con una muesca que permitía la salida del aire.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Chingoleta: Voltereta infantil.

Chirumba.- Palo con sus extremos cónicos al que se golpeaba en una de esas puntas con otro palo más largo para facilitar que al elevarse poder volver a golpearlo y lanzarlo lo más lejos posible.

Chispa.- Rayo, relámpago.

Chisquera.- Lumbre, fogata.

Chisquereta: Fogata.

Chisquero: Encendedor de mecha.

Chito.- Juego tradicional que se practicaba normalmente en la plaza mayor consiste en lanzar dos piezas metálicas (tangas) para derribar el chito de madera que se coloca a cierta distancia y sobre el cual se colocan unas monedas. En cierto momento se jugó una variedad que se practicaba en las escalinatas de la plaza a la altura del actual Restaurante La Porticada, consistente en colocar el chito de modo oblicuo en la escalinata (a modo de hipotenusa respecto al escalón) a la altura de donde había un hueco en el escalón en el que se depositaban las apuestas, luego se lanzaban rodando las piezas metálicas por el escalón para tratar de derribar el chito.

Chocarla.- Darse la mano.

Chocha.- (Ave) becada, chocha-perdiz.

Chortal.- Zona encharcada con agua con agua superficial a nivel del pasto en el que es fácil hundirse en el barro.

Chota.- “Coger una chota”, berrinche.

Chozo.- Choza o cabaña de pastor, normalmente hecha a base de palos. Durante los meses de verano los chozos de la sierra se convertían en residencia habitual de los pastores.

Chumino.- Órgano genital femenino.

Chupones.- Arbolitos que surgen de las raíces del árbol principal.

Churrasqueta.- Corteza del pino. Con este material y después de un entretenido trabajo con navaja preparábamos unas barquitas con las que echábamos carreras en las regueras o en el río.

Churre: Suciedad grasienta y pringosa.

Cimero.- Adjetivo atribuido a la parte más alta de un collado o de una montaña.

Cina.- Conjunto de leña apilada y colocada. También el conjunto de haces colocados y apilados.

Cincho.- Cincha o correa ancha, correa de cuero para sujetar la silla o la albarda a las caballerías.

Cinto.- Juego consistente en esconder un cinturón de cuero que tienen que buscar el resto de los jugadores, siguiendo indicaciones de caliente o frío por parte del que lo ha escondido, en el

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

momento en el que un jugador encuentra el cinto puede golpear con el al resto hasta que lleguen a la “casa”, lugar que ha de encontrarse fuera del campo visual donde se esconde el cinturón.

Ciranta. - Niña de once años de edad, representando la pureza impúber, que canta las “Albricias” el Domingo de Resurrección.

Cirate. - Pequeño talud existente entre dos parcelas rústicas que se encuentran a distinto nivel.

Cirato. - Cirate, pequeño talud existente entre dos fincas rústicas.

Cisco. - Carbón vegetal de pequeño tamaño.

Clavo. - Verruga plana.

Cochura. - Hornada, pan cocido de una vez.

Coletes. - “En coletes”, desnudo.

Coletto. - Cuerpo, abdomen. Echar algo al coletto, significa comer.

Colilla. - Órgano sexual masculino.

Colín. - Pieza de pan pequeña y alargada de unos 20/25 centímetros y con uno 2 de diámetro, muy apreciada por los nichos riazanos // Animal sin rabo.

Comalido. - Persona o animal de aspecto enfermizo, flaco y con poca salud.

Comedero. - Lugar donde comen los animales.

Cometerreno. - Juego al que jugábamos con una navaja y que consistía en realizar dos campos e ir clavando la navaja en el terreno del adversario, si se hincaba la navaja se hacía una incorporación de terreno del adversario al propio; ganaba el que conseguía reducir el terreno del adversario hasta que no le cupiera la puntera de su zapato.

Conchabarse. - Ponerse de acuerdo para algo ilícito.

Confitero: Persona que vende chucherías y caramelos.

Confites: Bolitas de anís.

Convidar. - Invitar.

Convite. - Celebración con consumiciones a la que asisten invitados.

Corbato. - Animal que en el pecho tiene una franja vertical blanca.

Cordelero. - Profesional dedicado a la confección de todo tipo de cuerdas.

Cordilla. - Juego de tripas.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Corral de concejo.- Corral municipal de uso para fines municipales, como retener el gando que era sorprendido pastando en lugares o términos prohibidos o vedados. El ganado era rescatado por su dueño pagando a los guardas la multa pertinente.

Correcalles.- Juego de niños en el que se forma una fila y el primero se flexiona colocando sus manos sobre las rodillas ofreciendo su espalda para que los compañeros puedan apoyarse sobre ella y saltan sobre él. El ultimo irá saltando a todos sus compañeros hasta que tras rebasar al último tendrá que agacharse para que le vayan saltando todos a él.

Corrusco.- Currusco.

Corta.- Zona donde se está procediendo a cortar el monte de roble.

Cotarro.- Cima de un monte o cerro pequeño.

Corte: Pocilga, cochiguera para los cerdos en las cuadras de las casas o en espacio que quedaba bajo las escaleras que daban acceso a la primera planta.

Corvejón.- Corva, parte posterior de la rodilla.

Coscusilla.- Rabadilla.

Costal.- Saca grande para transportar grano.

Cotovía.- Totovía.

Covacha.- Hueco debajo de la pila del fregadero.

Cruz de Mayo.- Celebración en la que se homenajea a la Cruz, se celebra el día 3 de mayo y representa el resurgir de la vida en primavera. Se procesiona una cruz hecha de plantas y flores que es portada en andas, en la plaza se le ofrecen bailes folklóricos.

Cuajo.- Semejante al botillo leones, especie de embutido en el que se colocan huesecillos y trozos de carne no utilizados para otros productos de la matanza, después de adobados y una vez curado estaba listo para consumir después de ser cocido.

Cuartel.- Lote de monte en una zona para la corta.

Cuarterón.- Coloquialmente se llamaba al paquete de picadura de tabaco para liar // Ventano pequeño en la parte superior de la puerta.

Cuartillo.- De vino, recipiente en el que cabe un medio litro aproximadamente.

Cuca.- Mosca que aterroriza a las vacas en verano. Cuando se acerca a una de ellas, al oír su presencia se ponen en estampida huyendo despavoridas.

Cucharrena.- Espumadera.

Cuerda.- “Quitar la cuerda” o “poner la cuerda”. Cuerda usada para abrir la puerta de casa, la cual enganchaba el pasador del cerrojo y salía al exterior a través de un orificio que se había practicado en la puerta, de modo que al tirar de ella desde fuera se abría la cerradura.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Cuestas (a).- Llevar alguien a las espaldas, “a caballito”.

Culebrilla.- Rayo, relámpago.

Currusco.- Corrusco.

D

Dalle.- Guadaña utilizada para cortar la hierba de los prados, para mantenerla cortante se le sacaba filo, procediendo a golpearla con un martillo (“picarla”) sobre un pequeño yunque.

Damajuana.- Recipiente en forma de jarra grande, frecuentemente se usaba para contener el agua con el que se aseaban por la mañana usando una palangana como lavabo.

Descabezar.- “Descabezar un sueño”, dar una cabezada, dormir unos instantes.

Descuajaringar: Deshacer, destrozar. También se usa figuradamente cuando uno está molido por el cansancio.

Desgorronado.- Desvencijado, cansado, fatigado.

Deshacer.- Despiezar el cerdo y separar la carne de los huesos.

Deslizadero.- Pista de unos 40 centímetros de ancha y varios metros de larga que preparábamos en la carretera con cierta inclinación. Para prepararla pisábamos la nieve, puliéndola hasta que se queda un hielo muy duro, luego ya era cuestión de correr y dejarse deslizar. En Riaza existe un paraje al que denominamos el “Deslizadero de la muerte”, aunque no consta que allí haya muerto nadie. Este lugar es un terraplén de fuerte pendiente

Desmochar.- Quitar a un árbol sus ramas o su copa.

Despelujar.- Despeluchar.

Destazar.- Trocear al cerdo en la matanza.

Diñarla.- Morirse.

Dir.- Ir. “¿Pues qué hacer? Más que dir”

Domadera.- Instrumento utilizado para dar forma a la empuñadura de la garrota mientras la madera está verde.

Domar.- Domar, torcer una vara verde (para hacer el mango de una garrota, por ejemplo)

E

Echar Cristos.- Blasfemar.

Embargado/a.- Atripazado, empachado después de haber comido demasiado. Otras veces referido a las ovejas cuando han comido en abundancia algún alimento que les hincha la barriga y que puede ocasionarles la muerte.

Embelitrado.- Iracundo.

Empanderarse.- Hincharse el vientre a los animales.

Emplumar.- Adjudicar una tarea desagradable a alguien.

Encayarse.- Proceso que sufren las patatas cuando, estando cociendo, se les añade agua fría, lo que provoca que se endurezcan notablemente por lo que se deteriora sustancialmente la calidad del guiso.

Enchortalado.- Lleno de chortales, lugar embarrado por estar en zona de manantiales.

Encierro.- Encierro. Antiguamente los toros de las fiestas eran conducidos a pie desde las ganaderías donde se adquirían (normalmente en la provincia de Madrid) por las cañadas. El ayuntamiento solía mandar algún representante a caballo para hacerse cargo de ellos y encargarse del viaje. Normalmente llegaban por la tarde la víspera de Hontanares y muchas familias se acercaban a comer a las praderas de Navahorcajo y subían acompañando el ganado. Los toros descansaban en un prado junto al río, hasta el lunes por la mañana que eran conducidos desde allí a la plaza en el encierro. Posteriormente y hasta la actualidad los toros son traídos diariamente en camión y se les suelta desde un corral para correr el encierro hasta la plaza.

Enebro.- Algunos denominan así a la sabina (*Juniperus Thurifera*), que es pariente cercano del enebro (*Juniperus Communis*). Por ejemplo, lo que conocemos en la comarca como Enebral de Hornuez, es en realidad un sabinar.

Enfrescar.- Refrescar.

Engorrio.- Engorro, obstáculo, dificultad.

Enjalbegar: Blanquear las paredes de las casas, encalar.

Enreda.- Enredador, inquieto.

Entelerido.- Helado, pasmado de frío.

Enterizo.- Sin flexibilidad, persona con pocas dificultades para doblarse.

Entero/a.- Referido a personas o animales. “Estar entero/a” alude a no haber tenido relaciones sexuales.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Equilicua.- Expresión que denota confirmación, equivalente a decir que se está de acuerdo con lo afirmado por el interlocutor, equivale a decir “correcto” o “eso es”.

Era.- Superficie de tierra limpia donde se trillaban las mieses. En Riaza había dos grandes eras en ejidos del municipio que se ubicaban en El Rasero y El Raserillo. Cada familia solía hacer sus labores de trilla en la misma zona todos los años.

Esaborio.- Persona sosa y sin gracia.

Esadura.- Asadura, entrañas o vísceras del animal (pulmones, riñones, corazón, hígado, etc.). Normalmente cocinada frita con cebolla y pimentón.

Esadurilla.- Asadura.

Esbaratar.- Destrozar. Romper, destrozar.

Escabechina.- Gran destrozo o daño que afectan a multitud de individuos.

Escagarzado.- Despabilado, capaz de valerse por si mismo. Se utiliza en alusión a los niños o animales muy jóvenes.

Escalabrar.- Descalabrar, abrir la cabeza con una herida.

Escarambujo.- Escaramujo, rosal silvestre o el fruto de este, también llamado tapaculos.

Escarrapizar.- Mover las brasas del brasero.

Escardar.- Quitar los cardos de un sembrado.

Escoba.- Retama *Cytisus scoparius*.

Escolibrí.- Colibrí.

Escolindrajo.- Dícese de aquel demasiado pequeño de talla por su edad o por su pequeño crecimiento.

Esconderite.- Escondite, juego infantil de esconderse.

Escorrearse.- Espabilarse, soltarse, moverse con agilidad y sin dependencia.

Escribanía.- Ave conocida como lavandera, “*motacilla alba*”.

Escuajeringarse.- Descomponerse, romperse algún artilugio.

Escuchimizado: Delgado, flaco.

Escuerzo.- Sapo. 2.- Persona pequeña y contrahecha.

Esgorronarse.- Desmembrarse, desmontarse una cosa.

Eslavazado.- Deslavazado, diluido, carente de esencia o sabor.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Eslizadero.- Deslizadero, lugar para deslizarse los niños. Cuando nevaba y arreciaba el frío las calles dejaban de ser transitables para los coches y buscábamos las de más pendiente (muchas veces la Gran Vía) para pisar detenidamente una alargada franja de unos 40 centímetros de ancho y hasta 10 metros de largo. Esa franja se convertía en una placa de hielo pulido por donde nos deslizábamos sin parar. Determinado tipo de suelas de las botas picaban el hielo por lo que a algunos con ese calzado les estaba prohibido tirarse por el eslizadero. Por otro lado, existe, entre la Peña Hueca y el Puente Nuevo, un paraje denominado el “Eslizadero de la Muerte” que es un terraplén con muchísima pendiente de tierra y arena suelta que resulta muy peligroso de atravesar, pues se corre el riesgo de rodar muchos metros hasta el río.

Esmigar.- Echar las migas de pan a otro.

Esmogar.- Afeitar los cuernos de los toros.

Esmogado.- Toro afeitado.

Esnucar.- Desnucar.

Espamplonar.- Descomponer, muy utilizado cuando alguien movía las ascuas del brasero sin criterio dejándolo descompuesto.

Esparaván.- Darle a uno un mareo o dolencia de manera inopinada.

Espelujar.- Despelujar. Despeinar.

Esportillado. Desconchado de los recipientes de porcelana.

Estampanar.- Estampar, chocar algo contra otra cosa.

Estirador.- Tirachinas. Todos los niños teníamos uno o varios, y competíamos en precisión y puntería disparando contra cualquier objeto o animal, fundamentalmente pájaros. Previamente hacíamos provisión de los proyectiles, que no eran mas que piedras del tamaño y forma adecuado, preferiblemente redondeadas. Las horquillas las preparábamos con ramas de sauce del tamaño y forma conveniente, a cada uno de cuyos extremos se ataba una goma (normalmente de cámara de bicicleta), mediante cuerda de bramante o con alambre fino, posteriormente ambas gomas se ataban a la badana de cuero que era donde se colocaba la piedra para ser lanzada.

Estepa.- Jara, *cistus lauriolius*.

Estomagar.- Artar.

Estromparse.- Darse un trompazo.

Esvararse.- Resbalarse.

F

Faltriquera.- Bolsillo que llevaban atado algunas mujeres bajo la ropa a modo de monedero.

Fato.- Olor desagradable.

Feliche.- Félix.

Fínife.- Mosquito de grandes alas y patas.

Finústico.- Despectivamente, demasiado refinado.

Firmar.- Remover las brasas del brasero con la badila.

Fogón: Lugar en el que se preparaba el fuego en las cocinas antiguas.

Fresquera.- Especie de armario con malla mosquitera donde se dejaban alimentos para su mejor conservación.

Función: Fiesta mayor del pueblo el día de la Virgen del Manto, cuya festividad se celebra el día 8 de septiembre y que marca el inicio de las fiestas patronales, pues el domingo siguiente a ese día 8 se celebrará la Virgen de Hontanares y el lunes comienzan los toros. Concluyen las Fiestas el día de la Octava que se celebra el domingo siguiente al de Hontanares.

Fusina.- Figuradamente, sustancia milagrosa capaz de solucionar todos los males, dolencias o problemas.

G

Gacho.- Toro o vaca con los cuernos hacia abajo.

Gaita.- Dulzaina.

Gaitero.- Dulzainero.

Galbana.- Pereza, abatimiento espiritual.

Galillo.- Garganta.

Gallinaza.- Conjunto de excrementos de las gallinas que se extraían del gallinero cuando se limpiaba.

Gallinera.- Celebración, normalmente una merienda o cena, que se realiza por el propietario de una vivienda en construcción cuando llega a la fase de “aguas fuera” y en la que invita a todos los trabajadores o profesionales (fontanero, electricista, etc.) que han intervenido en la obra. En lo más algo del edificio se coloca la bandera de España.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Gambito.- Especie de gabán o gabardina corta.

Gamella.- Recipiente utilizado para mezclar el picadillo con su aderezo y dejarlo reposar hasta que llegara el momento de hacer los chorizos.

Gamellón.- Artesa grande.

Gamusino.- Animal fantástico en cuya búsqueda se disponen a los niños y los más ignorantes para burlarse de ellos.

Gancho.- Gancho metálico utilizado para enganchar al cerdo llevarlo a la mesa // Gancho metálico utilizado para colocar las brasas de la lumbre. // “Dar un gancho” cazar en una zona de terreno pequeño. Se cazaba en ojeo para un grupo reducido de escopetas y unos pocos ojeadores, nada que ver con las monterías de ahora.

Gañote.- Gaznate. “De gañote”, gratis, sin coste.

Garapito.- Pito, silbato.

Garbeo: Salida de casa sin destino concreto.

Garita.- Burladero.

Garlear.- Hablar, comentar o criticar en voz baja o a escondidas.

Gascones.- Personajes que representan durante las celebraciones de Semana Santa a los soldados romanos que prendieron a Jesucristo, aunque su vestimenta no tiene nada que ver con ellos, cubren su cabeza con un casco metálico con una coleta de crin de caballo, visten camisa blanca cubierta de un chaleco de cuero, idéntico material del que están hechos sus calzones.

Gatera.- Agujero circular de pequeño tamaño colocado en la parte inferior de las puertas de las viviendas que permitía a los gatos entrar y salir a su antojo de la casa de sus amos.

Gatillos.- Inflorescencias de los sauces que brotan en primavera antes de que salgan las hojas, son aterciopelados y de color grisáceo.

Gatuña.- Planta rastrera provista de pinchos (*Ononis spinosa*).

Gavilla.- Conjunto de mieses segadas o de ramas una vez atados, que no llegan a tener un gran tamaño, aunque notablemente superior a un manojo.

Gayola.- Hacerse una es masturbarse.

Gayuga.- Gayuba, *arctostafylos uva-ursi*

Gazuza.- Apetito, hambre.

General.- “La General” carretera N-I.

Geña.- Abreviatura de Eugenia.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Geñin.- Diminutivo de Eugenio.

Gibar: Fastidiar.

Gordo.- Tocino, grasa.

Goriche.- Diminutivo de Gregorio.

Gorra.- Boina.

Gorrino.- Cerdo.

Gotereo.- Zona en la que desaguan las lluvias y precipitaciones que caen en un tejado, siendo a veces una servidumbre que debe respetar el dueño de la finca colindante.

Gris.- Viento muy frío.

Guá.- Juego de canicas, hoyo en el suelo que se practica para jugar a ese juego. Lo solíamos practicar en la plaza después de limpiar de arena una superficie y hacer el guá en el suelo. A veces usábamos las canicas y otras las agallas.

Guedita.- Diminutivo de Águeda.

Güeña.- Embutido semejante al chorizo, pero realizado con carne de inferior categoría y con mayor cantidad de grasa. En otros pueblos le llaman butagueña.

Güera.- “Estar güera”, referido a la gallina que va a poner.

Güero: Cosa estropeada o huevo con pollo o al menos con su embrión formándose. En otros lugares lo utilizan para referirse al huevo que está vacío, sin nada en su interior.

Guinchar.- Pinchar, chincar.

Güizaro.- Taimado, aprovechado, malvado.

Guipar: Ver o descubrir.

Güito: Silbato hecho raspando huesos de albaricoque, a los que tras restregarlos reiteradamente con cualquier pared de cemento hasta desgastarles, se les realiza un agujero por el que se extrae la carne que tiene en su parte interior. // Testículo.

Gurriatos: Gorriones.

Gusarapa.- Animal de 1 a 1 y ½ centímetros que vive en el río adherido a las piedras y cubierto de una cápsula formada por diminutas piedrecitas. A veces se utiliza como cebo para la pesca.

Guto.- Goloso.// Entrometido, curioso, cotilla.

H

Hacendera.- Servicio público comarcal prestado por los vecinos de un municipio, consistente en aportar todos ellos un trabajo de prestación personal para realizar en común alguna obra pública (limpiar fuentes, regueras, reparar caminos, etc.).

Haz.- Conjunto de gavillas de mieses atadas con un el vencejo.

Hijato.- Brote de un árbol que sale de su propias raíces superficiales. A veces se pueden trasplantar.

Himbo.- Rayuela.

Hogaza.- Pan redondo, el de mayor tamaño que se produce en la panadería.

Hoja de romana.- *Tanacetium balsámica*. Hoja aromática, que crece en algunos huertos son hojas de 15 a 20 centímetros de larga, con una anchura de 2 a 3 centímetros de ancha, con el borde dentado.

Honcejo.- Especie de machete con la punta ligeramente curvada de una sola pieza de hierro bastante pesado destinado a chapodar los robles o cortar cualquier tipo de ramas. Esta tosca, pero útil herramienta, era realizada por los herreros de Riaza y Riofrío.

Hongo.- Champiñón silvestre, *agaricus arvensis*.

Horca, Horcón: Instrumentos de labranza de madera para remover las mieses.

Hozar.- Escarbar la tierra los animales con el hocico, fundamentalmente referido a jabalíes y cerdos.

Hueva.- As deoros.

Hule.- Mantel plástico, casi eterno.

I

Ijá o Ijada.- Vara de fresno larga y fina de casi dos metros de larga, usada para guiar las yuntas de bueyes o vacas que tiraban de los carros. A veces estaba rematada de una punta de hierro.

Incierre.- Encierro, en que se corren por las calles de la localidad las reses que se van a lidiar por la tarde en la plaza.

Invernizo.- Adjetivo usado para describir el día que climatológicamente sería típicamente invernal fuera de esa estación.

Iruto.- Erupto.

Irrisión.- Gran risotada.

J

Jabalín.- Jabalí

Jabarda.- Esfuerzo grande.

Jabato.- Cría de jabalí.

Jabino.- Enebro, *Juniperus communis*.

Jarca.- Cuadrilla de amigos de juerga o gamberrada.

Jeringarse.- Fastidiarse.

Jeta.- Careta del cerdo, que, asada a la brasa, es parte integrante típica del menú que se degusta el día de san Blas (cuando muchos riazanos suben a la Ermita de Hontanares a honrar al Santo).

Jiñar.- Hacer de vientre.

Judia.- Alubia que puede ser blanca o pinta.

Jupa.- Gran cansancio, posterior a una intensa sesión de trabajo.

L

Lamparilla: Mecha encerada colocada en una base de corcho que se ponía en un vaso con agua y aceite que servía de combustible para alumbrar en la capillitas de la Virgen que se llevaban de casa en casa.

Lañador.- Artesano dedicado a la reparación de cazos y demás recipientes domésticos metales, colocaba parches sujetos con lañas (especie de cosidos o grapas) que restauraban los orificios de los utensilios dañados. El último lañador de Riaza fue Augurio Goyano quien todavía se dedicó a este oficio hasta hace unos 46 años en su casa de la calle de José Martínez de Velasco.

Lechigada.- Semen.

Lefa.- Semen.

Lega.- Tierra sin cultivar.

Legañoso.- Mote con el que se designa a los procedentes de Riofrío de Riaza.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Libra.- “Media libra” de chocolate era una tableta de chocolate, que luego se dividía en onzas. Como consecuencia de denominaciones procedentes del sistema tradicional de pesos y medidas anterior al sistema métrico.

Liga.- Sustancia muy adherente que fabricábamos para capturar pájaros (principalmente jilgueros), con ella se impregnaban las varetas. La fabricábamos nosotros utilizando la suela de determinados zapatos (“suela de tocino”), la cual picábamos en trozos de pequeño tamaño y con un poco de aceite la colocábamos en un recipiente que colocábamos a la lumbre y le dábamos vueltas hasta que quedaba reducido a una masa fuertemente adherente.

Ligarla.- En un juego colectivo.

Lila.- Tonto.

Limonada.- Especie de sangría que se preparaba en Semana Santa y para las Fiestas. Se elaboraba con vino de ribera, azúcar, limón y canela. Las peñas durante los días de Fiestas ofrecían en sus locales limonada gratis a todos los visitantes, si tenían voluntad podían echar al Bote. La servíamos desde una gran tinaja. La Peña de Los Golfos hacíamos unos 700 litros de sangría echa con vino de ribera del que nos proveía Mariano Mora. Uno de los días más animados, por razones obvias, era cuando la elaborábamos unos días antes del inicio de fiestas cuando cocíamos las cortezas del limón con vino, azúcar y canela.

Liso.- Eslizón, reptil de pequeño tamaño de aspecto semejante a una pequeña culebra, el cual conserva únicamente las dos patas delanteras atrofiadas.

Llar.- Lar, hogar, lugar donde se enciende el fuego.

Lobada.- Hacer una faena de las gordas.

Luminaria.- Hoguera encendida en la noche de san Juan. Se hacían 3 o 4 por barrios (El Raserillo, El Cubillo, San Juan, La Callejuela, etc.) rivalizando cual era la de mayor tamaño. Se utilizaba toda madera que pudiera recogerse de las casas y que fuera susceptible de ser quemado, aparte de troncos o raíces, podas y demás.

M

Macho.- Mulo (hijo de caballo y burra, o burro y yegua).

Machorra: Oveja vieja // hembra estéril // mujer con aspecto varonil.

Madera.- Roble de gran porte con tronco recto y que sirve para viga destinada a la construcción de edificios.

Magarza.- Planta con flores con forma de aspecto de margarita pero de tamaño más grande, *Anacyclus clavatus*

Magüeta.- Fruto del majuelo.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Magüeto.- Majuelo, *creataegus monaogyna*. La magüeta es el fruto del majuelo

Majano.- Montón de cantos y piedras que se suele acumular en los linderos provenientes de las fincas de labor cercanas.

Malhadar: Estropear. También reflexivo *Malhadarse*.

Malilla.- Enfermedad sin identificar, aunque no muy grave, que pueden padecer los animales, aunque a veces puede aplicarse referida a las personas.

Malota.- Mala, de escasa calidad.

Mamola: Barbilla.

Manadero.- Manantial, nacimiento de un río o arroyo.

Mandao.- Recado.

Manso.- Buey utilizado en tareas taurinas para conducir la manada de toros bravos o ya en la plaza para propiciar que un toro vuelva al corral cuando se ha quedado emplazado y no regresa al toril por propia iniciativa.

Mansurrita.- Se utiliza con cierto tono despectivo para referirse a la persona que es tranquila y en apariencia incapaz de comportarse con maldad.

Manteo.- Falda típica del traje tradicional de segoviana.

Maquila:- Porción de grano que se quedaba el molinero como pago de sus servicios por la molienda del cereal. También ese propio sistema de pago de dicho servicio (a maquila).

Mataduras.- Hematomas y otras secuelas consecuencia de golpes y rozaduras que sufrían los animales y por extensión las personas.

Maroma.- Soga, cuerda gruesa de pita.

Material.- Cuero.

Maula.- Medio tonto, persona de poco fiar.

Mayordomo.-

Mellado.- Con los dientes rotos.

Menudillo.-

Meta.- Juego de chapas de bebidas, en el que se hacía un recorrido marcado sobre la arena, con algunas trampas y que acababa en la meta. Frecuentemente en el interior de las chapas se rellenaba con la imagen de algún futbolista o, para darles más peso y consistencia se llenaba de cera o de piel de naranja.

Michino.- Gato.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Micho.- Gato.

Minina.- Colilla.

Mixto.- Especie de fósforo con el que jugábamos los niños, se vendía en tiras de cartón en uno de cuyos lados se encontraban las gotas secas de fósforo, que separábamos con su trozo de cartón correspondiente y que, al rozarlo contra la pared comenzaba a chisporrotear, hasta que rápidamente se consumía mientras con el brazo extendido y sujeto por la parte del cartoncito lo dábamos vueltas como aspas. Otra posibilidad que tenía era colocarlo en una superficie lisa y golpearlo con una piedra plana o martillo, momento en que producía una “explosión”. También lo usábamos en la oscuridad, ya que tras humedecerlo y restregarlo en nuestra cara se podían ver los restos fluorescentes en nuestro rostro, por lo que aparecíamos pintados a modo de indios.

Modorro.- Tontorrón.

Mochicón.- Mote con el que se designa a los nativos u originarios de El Negredo.

Mocho: Carente de cuernos // También se utilizaba la expresión "la has hecho mocha" como haber hecho un estropicio.

Mondadientes.- Palillo dedicado a la higiene bucal.

Mondar.- Pelar fundamentalmente patatas y también cualquier fruta.

Mondongo.- Relleno de la morcilla elaborado a base de sangre de cerdo, arroz y cebolla./ Tripas sin limpiar.

Mondonguero.- “Meterse mondonguero”, entrometerse en alguna cuestión en la que se carece de interés directo.

Montar.- Cubrir un macho a la hembra.

Montones.- Juego típico en el día de san Blas, y que consiste apostar contra la banca a la carta más alta, dividiendo la baraja en seis montones con las cartas boca abajo, de los cuales la banca juega el último montón que queda sin apuesta. A carta igual o superior gana la banca que recoge la apuesta, si la banca tiene carta inferior dobla la apuesta. La banca cambia cuando en la jugada sale algún rey, con lo que todos los participantes pueden optar a ser banca.

Montuno.- Sabor fuerte que tienen las carnes de caza./ Olor a monte.

Moñiga.- Excremento de animal.

Moñigo: Excremento de caballería.

Moquero.- Pañuelo.

Morcillar.- Hacer las morcillas introduciendo el mondongo dentro de la tripa.

Moreno.- Polvo generado en las fraguas que era utilizado para cauterizar las heridas producidas a las ovejas durante el esquila. También se llamaba así al chaval que ayudaba a los esquiladores para acercarlos el moreno cuando estos se lo demandaban.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Morgas.- Morgueras.

Morillo.- Especie de pequeño trípode metálico usado para colocar sobre ellos la leña de la cocina, permitiendo que arda a cierta altura.

Morgueras: Suciedad alrededor de la boca, fundamentalmente en la comisura de los labios.

Morral.- Macuto // Saco de pienso que se colgaba en la cabeza de las caballerías.

Moruco.- Carnero semental.

Morucho.- Toro de lidia más manso que bravo.

Morugo.- Antipático. Huraño. Insociable.

Mosca negra.- Juego infantil.

Mostrenco.- Dícese del que es grandón y tiene un carácter arrogante y bruto.

Mozo.- Joven a partir de su entrada en quintas y mientras siga soltero.

Muela.- Piedra del molino.

Muladar.- Lugar en las afueras del pueblo donde se arrojaban los cadáveres de los animales domésticos que fallecían y que después acabó convirtiéndose en el basurero.

Mullir.- Ahuecarlos colchones.

Murga.- Dar lata los niños.

N

Navarrete.- Niño de aspecto fortachón, de aspecto saludable y noblote de carácter.

Navia.- Fruto del arándano o la propia planta. El pediatra don Pedro Pardo solía recetarlas para que las tomaran los niños cuando tenían descomposición.

Nícalo.- *Nízcalo lactarius deliciosus*.

Nidal.- Espacio del gallinero acondicionado para que las gallinas pusieran allí sus huevos.

Nublao.- También nublo. Nube de tormenta de gran tamaño y cargada de agua.

O

Obrada.- Unidad de superficie utilizada para medir fincas rústica, que en Riaza equivalía a unos 2.000 metros cuadrados, y en otras partes de Castilla a unos 4.000 metros cuadrados.

Ojear.- Dar un ojeo. Batir la caza para que se dirija hacia los que están apostados con las escopetas.

Ojeo.- Sistema de caza que consiste en que varios asistentes acompañados de los perros baten una zona para conducir la caza hacia el lugar donde se encuentran apostados los cazadores ocultos en una línea de puestos.

Ojete: Ano.

Ojotano.- Ano

Olla.- Chorizos de la olla. Vasija de barro donde se conservaban los chorizos y lomo de la matanza sumergidos en aceite y tras una leve fritura.

Olmada.- Almohada.

Onza.- Porción de chocolate. Con el sistema de medidas tradicional la libra se dividía en onzas, y como el chocolate lo solían vender en tabletas de media libra, estas estaban preparadas para partirse en onzas.

Órdiga.- Exclamación para algo fuera de lo normal.

Orear.- Exponer una cosa al aire para que se seque o pierda el mal olor. También salir a la calle para tomar el aire.

Os.- Expresión que se utilizaba para espantar las gallinas que se tenían alrededor. De ahí la expresión “*gallina que no pone, ... os y a la cazuela*”

Otoñada.- Pastos que renacen en otoño tras las primeras lluvias después del verano.

P

Pachasco.- Exclamación ante alguna adversidad.

Pago.- Relativo a una zona que comprendía varias fincas.

Pajarero.- Aficionado a capturar pájaros.

Palancana: Palangana.

Paletos.- Dientes centrales superiores.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Palmatoria.- Pequeño candelabro para colocar una vela.

Palo.- De las andas en las que transporta las escultura religiosas de Cristo, Virgen o Santo. En algunas festividades se subasta el derecho de portar ese palo para introducir la figura religiosa en la iglesia. Luego el dinero se destinará a contribuir con los gastos de la parroquia o de la propia ermita. Es de recordar el buen hacer de subastador de esos palos que hacía Pepe el Alegrías siempre en la pretensión de que se elevaran esas pujas, sus frases inolvidables “A la una, a las dos y a las... 2 y media” “vamos a echar un pasito pal ante, a ver si se anima la gente” “¿He oído dos mil por el derecho de adelante?” y cuando la cosa estaba muy parada “Venga, vamos, el que tenga voluntad que lo diga pronto”.

Palomilla.- Antiguo interruptor de la luz.

Palomina.- Estiércol proveniente de los excrementos de las palomas.

Palomino.- Pichón, también muchacho pretencioso, pero ignorante.

Pamplina.- Pequeña planta *Stellaria medi*.

Pandorga.- Mujer gorda, tranquila en exceso, parsimoniosa,

Panecillo.- Fruto de la malva (*Malva sylvestris*), se llamaba así por la forma de panete que tiene y era comido por los niños, por ejemplo en los recreos del colegio antiguo (donde ahora está la Casa Cultural).

Panero.- Aquel al que le gusta mucho el pan y que casi no sabe comer si le falta.

Panete.- Pan de menores dimensiones que la hogaza, y según su tamaño tradicionalmente se podía distinguir entre pequeño y grande.

Panzabálago.- Expresión despectiva referida a la persona gorda o barriguda.

Paralís.- Parálisis o secuela semejante derivada de una enfermedad. “Le ha dado un paralís al tío ...”

Pardillo.- Pájaro de color pardo

Parejo.- Igualado.

Parias.- Placenta y resto de tejidos y líquidos que expulsan los hembras al parir.

Parigüela.- Parihuela, instrumento semejante a una camilla, hecho de madera y mimbre para transportar la carga entre dos personas.

Particionera.- Finca resultante de la división de otra mayor, normalmente como consecuencia de una división hereditaria.

Parva.- Mies extendida en la era para ser trillada.

Pasamontañas.- Verdugo, prenda de lana que cubre la cabeza y cuello dejando solo abierta la parte de los ojos, nariz y boca.

Pastura.- Pasto comida de los animales, ración que se les sirve a diario.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Patatero.- Apelativo con el que se llamaba a los riofrianos. Proviene por la excelente calidad de las patatas de Riofrío de Riaza, motivo por el cual en los años 60 la empresa Iberica de Patatas compraba casi la totalidad de la producción, muchas de las cuales servían como patata de siembra en las huertas de Valencia fundamentalmente.

Patavana.- Torpe, aquel que es poco hábil con las piernas.

Patita.- Pierna de la figura del Niño Jesús que es adorada en las fiestas navideñas en las misas de Navidad, Año Nuevo y Reyes. Los asistentes se colocan en fila para pasar a adorar al Niño y besan “la Patita” que es ofrecida por el cura que sujeta la escultura.

Patucos.- Calcetines de lana usados para acostarse con ellos puestos, de modo que se mantuvieran los pies calientes, eran frecuentemente utilizados por los niños hasta la adolescencia.

Pavota.- Agalla de tamaño superior al normal, y por ello utilizada preferentemente para ser la que se lanzaba cuando se jugaba a las agallas, pues con ella era más fácil derribar los carros.

Peal.- Pial, trozo de lona con el que se cubrían los pies y la pierna para protegerlos de las plantas del campo cuando se calzaban albarcas.

Pecu.- Cuco, *cuculus canorus*.

Pegotes.- Fruto del lampazo (*actium minus*), era muy apreciado por los jilgueros para comer las semillas de su interior. Los niños lo usábamos para lanzárnoslos los unos a los otros dada su facilidad para quedarse prendidas en todo tipo de tejidos.

Pelicano.- Persona de pelo canoso.

Pelo.- Tipo de plumaje de los pollos de un nido. Cuando uno de los pollos de un nido estaba “en pelo bueno” es que tenía ya el plumaje adecuado para volar y dejar el nido. El pollo que estaba “en pelo malo” no tenía ni el plumaje ni el crecimiento que le permitiría volar.

Pendón.- Persona libertina que está siempre fuera de casa y lleva una vida un tanto disipada.

Pellejo.- Recipiente de cuero recubierto en su interior con pez para impermeabilizarlo y habilitarlo para el transporte de líquidos, fundamentalmente vino.

Pelliza.- Abrigo de tres cuartos de cuero.

Peonía.- Tipo de peón un poco más grande que el normal y estilizado.

Peonza.- Peón grande.

Pera.- Antiguo modelo de interruptor de la luz, colgada del extremo del cable y colocado junto a la cabecera de la cama para poder ser encendida por la noche sin necesidad de levantarse.

Perejón.- Tipo de pera pequeña.

Perico.- Orinal.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Perifollos.- Planta que nace en manantiales y fuentes, con la que se preparan espléndidas ensaladas.
Montia fontana.

Perilla.- Antiguo interruptor de la luz.

Perillo.- Tipo de pera de pequeño tamaño.

Periñán.- Chaval travieso y pícaro.

Perniquebrar.- Romper la pata a algún animal. Mi abuelo Gregorio “Campordón” guardaba cierto resquemor hacia Julio “El Aguacil”, pues decía que en una ocasión en la que él, junto con otros riazanos, había sido empresario de la Plaza de Toros, Julio había perniquebrado a un buey, imagino que mi abuelo tanto por el buey como por los perjuicios que su lesión llevó aparejados.

Perol o perola.- Vasija de forma semiesférica para usos culinarios.

Perrillas.- Pequeñas yagas o pupas bucales muy molestas, sobre todo al comer.

Perrillos.- “Hacer los perrillos”, castigo infantil que nos aplicábamos entre los niños, y que consistía en hurgarle en sus partes e introducirle hierbas, pajas o tierra, de modo que quedaba incomodo y molesto por un rato.

Piales.- Trozo de lona con que se cubrían los pies para ponerse las albarcas.

Picante.- Pájaro carpintero, pico picapinos.

Picar al dalle o guadaña.- Sacar filo al dalle, lo cual se efectuaba utilizando una especie de mini yunque que se clavaba en el suelo y sobre el que con un martillo se iba golpeando sobre el filo del dalle que quedaba así afilado.

Picaza.- Urraca (*Pica pica*)

Picia.- Trastada propia de niños.

Picota.- Punta del árbol.

Pies.- “Echar pies”, procedimiento para la selección de dos equipos para el juego. Los dos que echaban pies se alejaban a una distancia de unos dos metros quedando enfrentados y avanzando el uno hacia el otro avanzando pie a pie de modo que el talón del siguiente paso tocara con la puntera del anterior, dando un paso uno y otro alternativamente, hasta que uno pudiera tocando su talón con la puntera del anterior, y dando un paso uno y otro alternativamente, hasta que uno pudiera tocando su talón de su pie con la puntera de su otro pie montara en el pie del adversario y que el espacio de los pies de uno y otro cupiera perpendicularmente el paso de ese pie que monta, se decía “monta y coge”. El que lo había conseguido comenzaba a elegir para su equipo, haciéndolo a continuación el otro.

Pilila.- Colilla.

Pilonga.- Adjetivo que identifica a la castaña procedente del castaño de indias (“castaña pilonga”)

Pífanos.- Mosquito de gran tamaño, con patas muy largas.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Pilón: Pila grande para recoger el agua que sale de algún caño, para servir de abrevadero al ganado. Tras la desaparición del que existía junto al Frontón, solo queda en las cercanías del casco urbano el de El Chorrillo y el de El Escorial.

Piltra.- Cama, “me voy a la piltra”.

Pimpollo.- Pino joven.

Pingo.- Niño que juega mucho fuera de casa // mujer de vida ajetreada..

Pino.- Empinado // Lugar o cosa que a la que se accede por una cuesta muy pronunciada.

Pintas.- Judías pintas.

Pinto.- Color de caballo

Piñano.- Caballo con manchas blancas y negras o marrones.

Pirindola.- Peonza

Piojar.-

Pipo.- Hueso de cualquier fruta.

Piquera.- Herida en la cabeza, descalabro. // Abertura de la colmena por donde entran y salen las abejas.

Pirindola: Peonza pequeña.

Pispireta.- Por pizpireta. Persona especialmente movida, espabilada y animada.

Pitas.- Expresión utilizada para llamar a las gallinas

Placa.- Parte superior de la denominada “cocina económica”.

Pocachicha.- Se llamaba así despectivamente, a la persona delgada y de poca enjundia.

Portillo.- Vallado compuesto de piedras colocadas superpuestas sin ningún tipo de material que las una. Es la forma tradicional de cerrar los prados en los alrededores del pueblo.

Postilla.- Costra de las heridas.

Potro.- Estructura preparada para sujetar a las caballerías mientras eran herradas

Poyo.- Banco de piedra, junto a las paredes o paredes de las casas.

Presente.- Regalo que se hacía a algún familiar, vecino o alguna persona necesitada cuando se había hecho la matanza, consistente en morcilla, calducho, hígado, tocino, etc.

Púa.- Chopo alto y delgado.

Q

Quejique.- Persona que se queja sin motivo suficiente.

Quitameriendas.- *Merendera montana*, pequeña flor de color violeta que sale en las praderas cuando comienza a refrescar a finales del verano.

R

Rancho.- Edificación ganadera.

Raya.- Frontera.

Rayón.- Cría de jabalí que conserva en cuyo cuerpo se distinguen rayas de pelo más claro que el resto, cuando su pelo se oscurece y uniformiza ya pasa a denominarse jabato.

Rebusco.- Era el basurero municipal y a él acudíamos los niños del pueblo para buscar distintas cosas: juguetes viejos, bolas de las botellas de anís, suelas de tocino para hacer liga, aerosoles para hacerlos estallar posteriormente en alguna lumbre, etc.

Reclinatorio.- Mueble destinado a que su usuario se arrodille en la iglesia cómodamente para lo cual tiene acolchada la zona donde se colocan las rodillas y donde se apoyan los brazos.

Recocho.- Borde exterior del pan que está más cocida.

Recula.- La zona del embalse más alejada de la presa.

Recurva.- Curva muy cerrada.

Rede.- Red, cerramiento a base de talanqueras de madera para cerrar el ganado, normalmente las ovejas.

Regruñir.- Gruñir o quejarse reiteradamente.

Reguera.- Cauce abierto para conducir el agua por prados y huertos. Corrían regueras por todo el pueblo, cruzando por la mitad de el Rasero, bajando por la Gran Vía, por el Cubillo, por la Cava, y hasta por el centro de la calle de Cervantes.

Remondar.- Repelar.

Rengado.- Derrengado, cansado, agotado.

Resalvo.- Árbol que se respeta después de una corta en el monte de roble. Suelen ser ejemplares rectos y sanos y guardan una distancia semejante entre unos y otros de unos 10 metros.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Rescoldo.- Ascua que queda en una lumbre entre la ceniza cuando aparentemente comienza a estar apagada.

Repachingarse: Sentarse cómodamente medio tumbado.

Repicoteo.- Determinados golpes reiterados que en determinados juegos infantiles se daba a aquellos que “la ligaban”.

Retestinando.- Algo podrido y maloliente.

Retratar.- Dar un balonazo con fuerza a alguien.

Retrucar: Contestar de mala manera // golpear de rebote.

Revalerse.- Venirse arriba.

Revuelta.- Curva pronunciada de una carretera o camino.

Ribotas.- En lo más alto, “está allá ribotas”.

Rilarse.- Rajarse, rendirse.

Ripia.- Tablazón del tejado.

Risión.- Rato donde un grupo se ríe continuamente.

Roble.- *Quercus Pyrenaica*.

Rodilla.- Balleta o paño de cocina.

Romana.- Báscula portátil de hierro, con un plato donde se colocan los objetos a pesar y que tiene un brazo con un contrapeso que puede moverse en distintas muescas cada una de las cuales indica un peso; cuando alcanza se logra el equilibrio de objeto y contrapeso el punto que ocupe este en el brazo refleja el peso.

Rompetrillos.- Persona extremadamente menuda y delgada.

Ronchar: Masticar algo duro (caramelos).

Roto.- Agujero.

Rubial.- Terreno de color rojizo.

S

Sabañón.- Inflamación en los dedos o las orejas, producida por el frío intenso.

Sabina.- A veces se utiliza para denominar al enebro o “jabino”.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Salchicha.- Carne picada destinada a ser embutida para hacer chorizos, una vez mezclada con sal, pimienta, y orégano en las proporciones adecuadas.

Salegar.- Lugar donde se echaba sal al ganado, normalmente se hacía sobre algunas piedras de gran tamaño.

Salitrosa.- Terreno rico en sales, motivo por el cual diversos animales lo frecuentan para nutrirse de la misma.

Sancochado.- Recocado.

Santero/a.- Persona encargada de cuidar de una ermita y los santos que en ella hay. En la actualidad los últimos santeros son los de Hontanares, si bien su forma de vida ha cambiado sustancialmente, pues antes se vivía en unas difíciles condiciones.

Santo.- Cumpleaños / Cromo.

Sardineta.- Golpe que se daban los chavales con dos dedos, golpeando de refilón a otra en el culo habitualmente.

Segoviano.- Viento húmedo proveniente del oeste, por lo que se le identifica con la capital de nuestra provincia; suele venir acompañado de lluvias.

Senderillas.- Senderuelas (setas) "*Marasmius oreades*".

Serón.- Especie de espuestas que se colocan en las caballerías para colocar dentro la carga que tienen que transportar.

Serracina.- Hacer o liar una serracina es organizar un gran estropicio.

Serranas.- Vestida con el traje regional segoviano. También las habitantes de pueblos del ámbito de la sierra, ya sea de la zona de Guadalajara, Madrid o Segovia.

Sima.- Persona que destaca por su especial capacidad para un juego o a la hora de recolectar cualquier producto del campo ya sean caracoles, setas, etc.

Sirle.- Estiércol de oveja muy apreciado como abono.

Sobaca.- Zona de un río o arroyo por debajo de un ribazo.

Sobaquillo.- "A sobaquillo" golpear con la mano tras un movimiento de abajo hacia arriba del brazo pegado al cuerpo sin levantarse por encima del hombro, del mismo modo, lanzamiento de piedras de ese modo o golpeo a la pelota en el frontón. Ahora ya casi ni se tiran piedras ni se juega a mano en el juego de pelota.

Socarrar: Quemar la comida.

Sociedad.- Relación de amistad, "ese no tiene sociedad con nadie".

Somarro.- Pieza del cerdo que se suele tomar para almorzar al día siguiente de haber comenzado la matanza, en la jornada en que se despieza el cerdo. También se le llama somarrillo, en diminutivo.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Sopapo.- Bofetada, cachete.

Sopazas.- Persona torpe y empalagosa.

Sopilla.- Vino con pan, normalmente se tomaba casi como un remate de la comida con el pan y el vino que había sobrado. A veces también se hacía con vino y una magdalena a modo de postre en una comida o almuerzo.

Sota.- Mujer seria, poco amable y estirada.

Suerte.- Porción de monte de roble que le corresponde a cada uno de los participantes en el sorteo de los repartos comunales del aprovechamiento de leñas o en otros procesos de adjudicación.

T

Taba.- Juego infantil que se practicaba con una taba (astrágalo), hueso de la rodilla del cordero. El jugador lanzaba la taba al aire y según la posición en que quedaba en el suelo, podía recibir un castigo (normalmente un número de cintazos en la mano, bien con la palma abierta, o “en pepinillo” en las yemas de los dedos juntas), o ganar algún atributo. Si salía “hoyo”, era cuando el rey le podía castigar; si salía “panza”, no podía ser castigado; si salía “cinto”, era el encargado de aplicar los castigos a partir de ese momento, si salía “rey” era el que decidía los castigos. Si la taba quedaba en posición vertical (cosa muy rara) el lanzador tenía “todo” y ostentaba a partir de ese momento las facultades de rey y cinto.

Tabardo.- Chaquetón de abrigo basto y pesado.

Tablao.- Grada de la plaza de toros hecha con tablas y palos, modo como se construía antaño la plaza en Riaza, sobre una estructura de vigas de madera se colocaba una superficie de tablazón sobre la cual se colocaban las bancadas también de madera.

Taborro.- Persona bruta.

Tajador.- Tronco de madera sobre el que corta la carne el carnicero. También llamado tajo.

Talanquera. Vallado de madera.

Talega.- Saco grande de lona.

Tamboril.- Caja, tambor pequeño que se utiliza para acompañar a la dulzaina en las interpretaciones de música popular.

Tamboritero.- El instrumentista que toca el tamboril.

Tamo.- Polvo de paja triturada que se produce como consecuencia de las labores de recogida y trilla de cereales.

Tanganillas.- Piernas delgadas.

RECOPIACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Tanganillo.- Palo que se cuelga a los perros del collar para que no vayan de caza, al impedirles moverse con comodidad por el monte.

Tango/a.- Pieza circular que se lanza al chito.

Tapabocazo.- Respuesta que impide cualquier replica.// Bofetada en la boca.

Tapaculos.- Fruto del rosal silvestre (*rosa micrantha*), escaramujo.

Tarascada.- Patada o golpe fuerte.

Tarja.- Tabla en la que se hacían muescas para anotar el pan fiado o a cuenta.

Teja.- Mediada de agua.

Telera.- Valla de madera que en conjunción con otras semejantes forma la red o redil del ganado.

Tenada.- Construcción rústica donde se guarda el ganado.

Tentemozo.- Palos que impiden que el carro vuelque hacia delante.

Tete.- Ombligo.

Tiemblo.- Álamo temblón.

Tierras.- Campos de cultivo.

Tijereta.- Capacolillas, insecto negro de 1'5 cm. de longitud que en extremo de su abdomen tiene una pequeña tenaza.

Tin.- Diminutivo de Valentín / Juego infantil.

Tío.- Tratamiento que se daba a las personas mayores y, en cierto modo, venerables.

Tirarse.- Embestir o acometer.

Tirillas.- Persona extremadamente delgada.

Topinera.- Madriguera o guarida del topo, caracterizada por acumular en la superficie del suelo la tierra extraída de las galerías internas. Por extensión esa tierra.

Toquilla.- Prenda femenina a modo de pequeño capote que cubría los hombros y espalda de las mujeres que con ella se abrigan. También había toquillas que se utilizaban con los bebés, si bien en este caso les envolvían en su totalidad.

Torca.- Paloma torcaz.

Tórdiga.- Tira fina de cuero. A la "Longaniza", la recta de la subida a la Ermita de Hontanares algunos mayores le llamaban "la tórdiga larga".

Tordo.- Estornino de color negro. / Équido con pelo mezclado de negro y blanco.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Torionda.- Vaca en celo, que delata su estado montando a sus compañeras de manda.

Torniscón.- Golpetón que se propina con la mano a otro en la cabeza.

Toro de la Villa.- Es el toro semental que se compraba en común para cubrir a las vacas de la localidad.

Toro de los Mozos.- Es el toro bravo que se corría y toreaba en los festejos taurinos populares. Normalmente se soltaba por la mañana después de los encierros. Por la tarde volvía a soltarse después de la corrida.

Torrenillo.- Torrezno fino.

Torreno.- Torrezno

Torta de chicharrones.- Torta elaborada con grasa y chicharrones del cerdo, entre sus ingredientes lleva anises, está horneada y rociada de azúcar por encima, su forma es ovalada y su altura será de un centímetro y medio.

Torta sobada.- Es una especie de bizcocho de forma circular y cuya parte superior está cubierta de una pequeña capa blanca de azúcar.

Totano.- Moco.

Totanos.- Persona que tiene muchos mocos.

Trabadilla.- Zancadilla.

Trabar.- Atar a las caballerías de modo que limite sus movimientos a la vez que les permita pequeños desplazamientos para pastar en una parte del prado. Normalmente se les ataban las dos patas delanteras o se les ataba a una cuerda que a su vez estaba sujeta a un gran clavo de hierro que previamente se había hincado en el suelo.

Tranco.- Palo que se usa para asegurar por detrás las puertas y ventanas.

Tranzón.- Zona en que se divide el monte para su explotación leñera.

Trascalar.- Atravesar algún objeto o pared calando hasta el otro lado de donde se ha comenzado a hacer el orificio.

Trébedes.- Aro de hierro con tres patas utilizado en las antiguas cocinas para colocar las ollas, sartenes y peroles sobre la lumbre de modo que permite que las ascuas las calienten desde abajo.

Trinquete.- Frontón de tres paredes, siendo válido en el juego que la pelota golpee en cualquiera de las paredes laterales. El frontón de El Rasero estaba compuesto por dos trinquetes que compartían la pared frontal, si bien únicamente el que está orientado al sur estaba solado con cemento. El otro trinquete, donde ahora se encuentra el frontón grande con pared en ángulo recto estaba sin suelo y era utilizado en alguna ocasión como campamento provisional de los gitanos que venían itinerantes con sus carros.

Tripero.- Comilón

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Tronzar.- Romper, quebrar o partir alguna cosa o incluso algún hueso de un animal.

Troza.- Tronco de madera sobre la que se corta la carne.

Tuétano.- Sustancia gelatinosa y jugosa que se encuentra en el interior de los huesos de caña del ganado vacuno.

Tufo.- Falta de oxígeno en un lugar cerrado lo que provoca mareos, normalmente debido a una mala combustión de un brasero o calentador de gas.

Turtar.- Acción de acometer y golpear con su cornamenta por parte de los carneros y machos cabríos.

Tuso.- Perro en sentido peyorativo, chuchó. / Expresión utilizada para espantar a los perros, era común ver huir despavorido a un perro mientras alguno le gritaba: “*tuso, anda a la horca*”. En mi niñez la calle estaba llena de perros sueltos, cada uno tenía su amo y su casa, pero durante el día todos deambulaban de un sitio a otro a su antojo.

Tuta.- Gran esfuerzo.

Tute.- Uso excesivo de una cosa.

U

Unte.- Sustancia destinada a ser untada sobre alguna superficie, normalmente sobre algún alimento.

Uñagata.- Planta rastrera con espinas duras que crece en algunas praderas.

V

Vacada.- Conjunto de vacas propiedad de los vecinos de la villa que formaban un gran rebaño común, que era sacado a pastar a diario por un mismo pastor. Al caer la tarde volvían a sus cuadras para ser ordeñadas por sus respectivos dueños.

Vaquero.- Encargado de cuidar y conducir la vacada.

Varal.- Vara gruesa, frecuentemente de avellano, destinada a colgar de ella los chorizos para su curación.

Vareta.- Pequeño palito de mimbre destinado a ser cubierto de liga para, una vez colocado sobre los cardos (pegotes), capturar jilgueros. La época de captura de jilgueros era en invierno, momento en que buscábamos una zona de cardos frecuentada por estos pájaros, tras despejar la zona colocábamos un reclamo enjaulado junto a algún cardo adecuado para colocar en horizontal las varetas con liga, propiciando que los jilgueros que se acercaran pudieran posarse sobre ellos. Después todo consistía

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

en escondernos y esperar a que llegara alguna bandada y alguno de sus integrantes quedara pegado a alguna vareta.

Varraco.- Verraco.

Vasar: Repisa hecha de obra en las cocinas y despensas para colocar platos, vasos y cazuelas.

Vedera.- Vereda.

Vencejo.- Conjunto de pajas de centeno con un nudo en la zona donde estaba la espiga, se utilizaba para atar las mieses y hacer los haces.

Ventano.- Ventana de pequeñas dimensiones abierta en una puerta. También existen algunos ventanos peculiares en varias de las casas de los soportales de la Plaza, con la particularidad de que se encuentran en el suelo de la alcoba y justo sobre la puerta principal de entrada a la casa, por lo que desde la habitación se podía ver quien llamaba a la puerta sin necesidad de bajar hasta la puerta.

Verdelín.- Verderón (*Carduelis chloris*).

Verrionda/o.- Cerda/o en celo.

Viajante.- Representante de comercio.

Volandero.- Cría de ave que se encuentra con casi todas las plumas y que está preparado para abandonar el nido inmediatamente.

Vuelta.- Sarta compuesta por varios chorizos.

Y

Yegüero.- Encargado de cuidar de la yeguada comunal.

Yero.- Pequeña legumbre muy apreciada para alimentar el ganado. *Vicia Ervilia*.

Yunque.- Para picar el dalle se utilizaba un pequeño yunque que se clavaba en el suelo y con un martillo se iba golpeando sobre el filo de manera que se agudizaba el corte.

Z

Zajones.- Zahones, prendas de cuero que se usaba cuando se salía al campo para proteger desde la tripa hasta la totalidad de las piernas.

Zalagarda: Alboroto, reyerta.

RECOPILACIÓN DE VOCABULARIO Y EXPRESIONES RIAZANAS

Víctor Manuel Cerezo Estremera

Zamarra.- Chaquetón.

Zambombo.- Persona grande y sosa.

Zapatero.- Pescado también denominado japuta o palometa.

Zarcero.- Especie de pequeño honcejo que se coloca en el extremo de un palo y se destina a cortar zarzas y matorrales.

Zarza.- Escaramujo también zarzamora.

Zocata.- Funda protectora de madera que evita que los segadores se corten la mano que empuña la mies antes de ser cortada.

Zocato.- Zurdo.

Zonzo.- Persona insulsa y torpe, ñoño.

Zoqueta: Protección de madera con que los segadores se protegían los dedos de la mano izquierda del segador.

Zaranda.- Criba

Zoque.- Torpe, tonto, poco avisado.

Zumba.- Cencerro de grandes dimensiones.

Riaza, octubre de 2018.

BIBLIOGRAFÍA:

María Herreros Marcilla (2018): *El habla de Riaza. Estudio léxico*. Estudios complementarios a cargo de Pilar Montero Montero: “Lenguaje literal: refranes de Riaza”, y de Víctor Manuel Cerezo Estremera: “De cuando saltábamos portillos y corría el agua por las regueras. El trabajo que hace un curioso observador para conservar el habla de su pueblo”. Editorial Monotipos. Iniciativa y patrocinio del Ayuntamiento de Riaza, con el apoyo de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce y de la Diputación de Segovia.